

## Nouns and verbs in Chintang: children's usage and surrounding adult speech<sup>\*</sup>

Sabine Stoll<sup>a</sup>, Balthasar Bickel<sup>b</sup>, Elena Lieven<sup>a</sup>, Goma Banjade<sup>c</sup>, Toya N. Bhatta<sup>c</sup>, Martin Gaenszle<sup>c</sup>,  
Netra P. Paudyal<sup>b</sup>, Judith Pettigrew<sup>c</sup>, Ichchha Purna Rai<sup>c</sup>, Manoj Rai<sup>c</sup>, and Novel Kishore Rai<sup>c</sup>

<sup>a</sup> *Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig*

<sup>b</sup> *University of Leipzig*

<sup>c</sup> *Chintang and Puma Documentation Project, Kathmandu*

Analyzing the development of the noun-to-verb ratio in a longitudinal corpus of four Chintang (Sino-Tibetan) children, we find that up to about age 4, children have a significantly higher ratio than adults. Previous cross-linguistic research rules out an explanation of this in terms of a universal noun bias; instead, a likely cause is that Chintang verb morphology is polysynthetic and difficult to learn. This hypothesis is supported by the fact that the development of Chintang children's noun-to-verb ratio correlates significantly with the extent to which they show a similar flexibility with verbal morphology to that of the surrounding adults, as measured by morphological paradigm entropy. While this development levels off around age 3, children continue to have a higher overall noun-to-verb ratio than adults. A likely explanation lies in the kinds of activities that children are engaged in and that are almost completely separate from adults' activities in this culture.

### INTRODUCTION

One major issue in studies of early vocabulary composition is the relative importance of nouns and verbs in early lexical learning. The debate has centered on the question of whether there is a universal, innately anchored noun bias that is conceptually driven and helps children to bootstrap into language (Gentner, 1982; Gentner & Boroditsky, 2001; Gillette, Gleitman, Gleitman & Lederer, 1999; Macnamara, 1982). Cross-linguistic interest in this question started with Gentner's (1982) study on noun and verb distributions examining early vocabulary use in six typologically different languages (English, German, Turkish, Kaluli, Mandarin, and Japanese). Based on the noun preference found in these languages, Gentner argues for a universally uniform approach to word learning. This can be interpreted as having two implications: First,

---

<sup>\*</sup> This research was made possible by Grant Nos. BI 799/1-2 and II/81 961 from the Volkswagen Foundation (DoBeS program). Author contributions: Stoll designed the study; Bickel performed the data extraction and statistical analysis; Stoll, Bickel, and Lieven wrote the paper; all authors contributed to the development of the corpus. We warmly thank the children and families in taking part in this study. We are grateful to our Chintang assistants for their work on transcription and translation and our student assistants in Leipzig for their work on glossing and tagging the data. The data reported in this work are deposited and available on request at the DoBeS archive [<http://www.mpi.nl/dobes>]. All data extraction analysis was performed using R (R Development Core Team, 2010), with the additional packages `lattice` (Sarkar, 2010) and `gam` (Hastie, 2010).

nouns are learned earlier and more easily than non-nouns and second, they are more frequent than verbs from early on. Gentner's 'Natural Partition Hypothesis' states that the distinction between nouns and verbs is based on a 'preexisting perceptual-conceptual distinction between concrete concepts such as persons or things and predicative concepts of activity, change-of-state, or causal relations' (Gentner, 1982:301) and nouns are conceptually more basic than other parts of speech. In a similar vein, Markman (1989) posited a universal, innate principle ('Whole Object Constraint') which is assumed to trigger early word learning in children by predetermining what to look for in word-to-object mapping. Subsequent cross-linguistic research on the distribution of nouns and verbs in early vocabulary acquisition, however, has shown that there is more variation than assumed by universalist approaches.

#### ARE NOUNS EARLIEST AND EASIEST?

The first implication of the 'Natural Partition Hypothesis' is that nouns are the first words that are acquired. However, a number of studies suggest that children's early vocabularies display a large variety of parts of speech, and a large range of functions for which these parts of speech are used; in fact, even in English, nouns are not always the largest group in earliest vocabulary (Nelson, 1973; Gopnik, 1981; Bates, Bretherton & Snyder, 1988; Bloom, Tinker & Margulis, 1993).

Gopnik (1988) showed that some children use non-referential expressions before they used names. Furthermore, in the earliest recordings (with 12 month olds) non-nominal expressions were expressed more frequently than names, for example, *that*, *no*, *whatsat*, *down*, *gone*, *up*, *more*, *in* (Gopnik, 1981:94). In a longitudinal study of 32 German children recorded from 1;1 - 3;0, Kauschke & Hofmeister (2002) found that the earliest words are predominantly relational words (*da* 'there', *weg* 'all gone', *oben* 'up' etc.), personal social words (e.g. *ja* 'yes', *nein* 'no', *hallo* 'hi') and onomatopoeic terms (*brummm* 'car sound', *tatütata* 'fire engine sound'). In a longitudinal study of 45 mother-child dyads in English, Nelson, Hampson & Shaw (1993) have shown that although at around age 1;8 more nouns are acquired than other word classes about 40% of these nouns are not concrete or individuated, e.g. *morning*, *birthday*, *lunch* but serve a range of other functions. This suggests that from early on, children make a much more differentiated use of nouns than predicted by the Natural Partition Hypothesis.

Experimental research on whether nouns or verbs are learned more easily has shown somewhat contradictory results. Whereas Imai, Haryu & Okada (2005) (on Japanese) and Imai, Li, Haryu, Okada, Hirsh-Pasek, Golinkoff & Shigematsu (2008) (on Japanese, English and Chinese) found that cross-linguistically children extended novel nouns more readily than verbs, Tomasello & Akhtar (1995) found that nouns are not intrinsically easier to learn than verbs. Instead, they show that the pragmatic context is decisive for word learning. In a word learning study of 27 month old English speaking children, they manipulated the discourse situation leading into the naming event and tested both the naming of a new action and a new object. The children showed no difference in the learning of a new noun as opposed to a new verb, although another study found that children (age 1;6 and 1;11) do use newly learned nouns syntactically more flexibly than verbs (Tomasello, Akhtar, Dodson & Rekau, 1997).

Given the results of all these studies, it is clear that the first implication of the Natural Partition Hypothesis cannot be taken as confirmed and instead invites further research. In the

following, however, we concentrate on the second implication of the hypothesis: that nouns are more frequent in early vocabulary than verbs.

#### ARE NOUNS MORE FREQUENT THAN VERBS IN EARLY VOCABULARY?

##### *Evidence from checklists*

There are a number of diary or maternal questionnaire studies that have supported claims of a noun over verb preference in early vocabulary acquisition in a wide variety of languages including English (e.g. Fenson, Dale, Reznick, Bates, Thal & Pethick, 1994; Bates, Marchman, Thal, Fenson, Dale, Reznick, Reilly & Hartung, 1994), Hebrew (Dromi, 1987), Italian (Camaioni, Castelli, Longobardi & Volterra, 1991; Caselli, Bates, Casadio, Fenson, Fenson, Sanderl & Weir, 1995; Caselli, Casadio & Bates, 1999), Spanish (Jackson-Maldonado, Thal, Marchman, Bates & al, 1993), Korean (Au, Dapretto & Song, 1994; Kim, McGregor & Thompson, 2000), and Mandarin (Tardif, Shatz & Naigles, 1997). Most of these studies have used the MacArthur-Bates Communicative Development Inventory (CDI: see Fenson, Dale, Reznick, Thal, Bates, Hartung, Pethick & Reilly, 1993), which is a vocabulary checklist with both comprehension and production components, usually completed by the child's caretakers.

There are also two comparative cross-linguistic studies using checklists, one on early acquisition (first 10 words) by Tardif, Fletcher, Liang, Zhang, Kaciroti & Marchman (2008) on English, Mandarin, and Cantonese using the CDI, and one by Bornstein, Cote, Painter, Park, Pascual, Pecheux, Ruel, Venuti & Vyt (2004) on vocabulary development at 20 months of age comparing Spanish, Dutch, French, Hebrew, Italian, Korean, and English using a predecessor of the CDI.

Tardif and colleagues distinguished between nouns denoting objects (including animals) and names for people and observed that most of the first ten nouns reported referred to people, not objects. With regard to object nouns and verbs, they found significant differences between the three languages right from the beginning. English children produced more object nouns than verbs, Mandarin children more verbs than object nouns, and Cantonese speaking children produced roughly equal numbers of object nouns and verbs in their first ten words. This study suggests that there is no universal bias towards object nouns in early acquisition, but that there might be a universal focus on people in the very first utterances of children. By contrast, the preference for nouns denoting objects and also animals varied significantly across the three languages. These results show that there may be cross-linguistic differences from early on in development. In addition, Bornstein and colleagues found no preference for nouns over verbs in early vocabulary development (0-50 words) of the seven languages they studies. A preference for nouns only emerged in later development. Apart from these two studies there is one further CDI study that contradicts the universal noun bias hypothesis. Childers, Vaughan & Burquest (2007) studied the early vocabulary of Ngas children (Chadic, Afro-Asiatic, spoken in Nigeria) and found no preference for nouns in early vocabulary. A significant preference for verbs was found in comprehension, while in production no significant difference between verbs and nouns was found.

It is worth mentioning that Childers et al. (2007) is one of the few studies (but see also Caselli et al., 1995; D'Odorico & Fasolo, 2007 on Italian) that take the specific distribution of nouns and verbs in the CDI into account and relativize their counts of nouns and verbs to the

opportunities offered by the questionnaire. The CDI – which was never intended for studies on noun vs. verb acquisition – is heavily biased towards nouns: for instance, in the English version, the noun-to-verb ratio is over 4-to-1 (249 nouns and 57 verbs). As a result, merely looking at the proportions of nouns and verbs reported by the mothers will give a heavily biased picture. Without controlling for this, CDI-based reports on a noun bias are bound to reflect the design of the questionnaire more than any real acquisitional pattern. Further, the presentation of nouns and verbs in the CDI is likely to prime mothers towards nouns. The first 13 subgroups of words presented are nouns and each subgroup is a semantic network of words headed with a title followed by just one single, alphabetically ordered group of ‘action words’. Nouns are presented in the nominative singular and verbs in the infinitive, which have different frequency patterns in production and this might have effects on the memory of the caretakers. These facts suggest that it would be useful to look at the distribution of nouns and verbs in naturalistic data as well. As we note in the following, these studies show substantially more cross-linguistic variation than studies using maternal checklists.

#### *Evidence from naturalistic recordings*

A longitudinal study of one French child and a cross-sectional study of two age groups of French children (1;8 and 2;6, 12 children each) showed a higher proportion of nouns than verbs (Bassano, Maillochon & Eme, 1998; Bassano, 2000). However, the first French verbs in the corpus occurred as early as the first nouns. In a longitudinal study by Kauschke & Hofmeister (2002) on 32 German-speaking children, a higher proportion of nouns than verbs was found.

By contrast, studies on a variety of non-Indo-European languages including Mandarin Chinese (Tardif, 1996; Tardif et al., 1997), Korean (Choi & Gopnik, 1993, 1995), the Mayan languages Tzeltal (Brown, 1998) and Tzotzil (de Léon, 1999) have shown either an equal proportion of nouns in children’s vocabulary (Korean) or even a preference for verbs (Mandarin, Tzeltal, Tzotzil) in the early speech of children. This suggests that there is no universal noun bias in terms of the frequency of nouns in children’s early speech.

#### RELATIONSHIPS BETWEEN CHILDREN’S NOUN-TO-VERB RATIOS AND THE INPUT

Some studies suggest that children’s relative use of nouns and verbs directly mirrors the input. Thus if a language allows frequent ellipsis of noun phrases, children will also produce fewer noun phrases; if the input contains little ellipsis, children will produce a higher proportion of noun phrases.

Tardif et al. (1997) compared the distribution of nouns and verbs in English, Italian and Mandarin children and their caregivers using naturalistic data (six English, six Italian and ten Mandarin children between 1;10 and 2;0, recordings between thirty minutes to one hour). They found that Mandarin children closely match the input of their caretakers. Both Mandarin children and adults used more verbs (types and tokens). In terms of types, English and Italian children closely match their input, i.e. they exhibit an approximately equal distribution of nouns and verbs. However, in the production of verb tokens, Italian and English children differ from their corresponding caretakers. Whereas English and Italian adults use more verb tokens, children of both languages showed an equal distribution of nouns and verbs. However, by contrast,

Camaioni & Longobardi (2001) studying the speech of 15 Italian mothers to their children (age 1;4-1;8) found a verb preference both for types and tokens. Both studies seem to suggest that in Italian input verbs are quite salient, since both found a higher proportion of verb than noun tokens and either an equal distribution of noun and verb types (Tardif et al., 1997) or, again, a higher proportion of verb types (Camaioni & Longobardi, 2001).

However if children adapted only to the distributions of the input, Italian children should use more verbs than they actually do in the study by Tardif et al. (1997). In a study of Korean and English noun verb distribution Choi & Gopnik (1995) found that English mothers produced an equal amount of verbs and nouns, whereas Korean mothers produced significantly more verbs. Korean children from early on, however, showed an equal distribution of nouns and verbs and English children produce more nouns. Thus, frequency in child-directed speech alone cannot explain the distribution of nouns and verbs in early child language. This suggests that, apart from frequency distributions in the input, additional factors are likely to affect how verbs and nouns are acquired. In what follows, we consider the following three factors: (i) degree of noun phrase ellipsis, (ii) the positioning of nouns and verbs and their relative salience; (iii) how complex the morphology of nouns and verbs is in the language.

#### *Effects of position and morphology*

Both utterance-final and utterance-initial positions have been hypothesized to be especially salient for acquisition (Slobin, 1973, 1985). Tardif et al. (1997) found that English, Italian and Mandarin mothers use more verbs than nouns in utterance-initial position. In utterance-final position, however, there was a significant difference across the three languages. English mothers clearly favor nouns in utterance-final position, Mandarin mothers clearly favor verbs, and for Italian mothers no significant difference was found. This suggests that position could explain the frequency distributions of nouns vs. verbs in children in the three languages noted above. However, based on a larger dataset, Camaioni & Longobardi (2001:780) call the Italian findings into question, as they found more verbs than nouns in utterance-initial position and more nouns than verbs in utterance-final position in the input.

Noun and verb frequencies and saliency in the input compete with yet another factor: the grammatical complexity of the noun and verb paradigms to be learnt. Complexity has several components that may be relevant for the distribution of nouns and verbs. First, the relative number of markers on nouns and verbs might be important. Second the kind of marking might play a role, i.e. whether the affixes are opaque or transparent, on the one hand, and ambiguous or unambiguous, on the other hand. Third, the number of irregular forms and number of inflectional classes might have an influence as well. It has been hypothesized by Slobin (1973) that systems that are fairly regular and transparent should be learned more easily than systems which are more opaque and have more irregularities.

Tardif et al. (1997) counted the number of morphological markings on nouns and verbs in English, Italian and Mandarin. There was a major difference between nouns and verbs in all languages, whereas verbs had more markers in English and Italian, in Mandarin, nouns had more markers than verbs. Further, Italian verbs were more complex than English verbs and English verbs were more complex than Mandarin verbs. Thus, with regard to morphological complexity (as estimated from the number of inflectional markers), Italian is expected to show

a high noun-to-verb ratio in children's speech because the verb morphology is more complex compromising the number of forms. In addition the Italian verb paradigm has several conjugation classes and is rather complex with respect to the kind of marking, i.e. transparency of affixes and number of inflectional classes. Verbs in Italian are thus supposedly more difficult to learn than nouns. However, the exact significance and the interplay of these complexity factors is as yet unknown, and the results from Italian vary. While Tardif et al. (1997) found no statistically significant preference for nouns in the children of their cross-sectional study, Noccetti (2003) did find a strong early preference for nouns in a longitudinal study of an Italian child (age 2;0 -2;7). In the early recordings (2;0-2;3) verbs were very rare in contrast to nouns. Also later on in this study there was a strong preference of nouns over verbs.

From the above, it seems that adult frequencies, salient position and verb morphology are all plausible candidates in explaining children's noun-to-verb ratios. But overall, currently available studies are inconclusive. It is clear that explanations for the noun-to-verb ratios in children's early vocabularies can only be answered by analyzing the input in detail and the grammatical features of the languages in question. To assess the relevance of these factors, we now examine a language which exhibits strong argument ellipsis and complex verb morphology with verbs usually in utterance-final and hence salient position. We investigate the relative influence of noun and verb frequencies on the one hand, and morphological complexity on the other, by tracking the extent to which children's noun-to-verb ratios match those of the adults over time. We examine a longitudinal corpus and the surrounding adult speech of four children learning Chintang, a Sino-Tibetan language spoken in Eastern Nepal. By simultaneously studying children's production and the input they encounter, we measure the development of their noun-to-verb ratio.

#### OUR STUDY: THE DEVELOPMENT OF THE NOUN-TO-VERB RATIO IN CHINTANG

We depart from previous research in two regards: (i) We move from punctual one-age recordings to longitudinal tracking of noun-to-verb ratios in children, systematically compared to the surrounding adult speech. (ii) We examine a language that syntactically allows noun phrase ellipsis to the same degree as Chinese and therefore leaves verbs in salient positions at clause boundaries but which at the same time shows exceedingly complex verb morphology that we can expect to be difficult to learn.

If frequencies of nouns and verbs or of salient verb position in the input are decisive, we expect Chintang children to show the same low noun-to-verb ratio and therefore the same extent of noun phrase ellipsis as they encounter in the surrounding adult speech, similar to the findings of Tardif et al. (1997) for Chinese. If, however, the difficulty of learning verb morphology plays a role, children's early noun-to-verb ratio should be higher. Moreover, this effect of verb morphology is expected to decrease over time: children's noun-to-verb ratio is expected to gradually adapt to that of adults as they become more and more proficient in verb morphology.

In the following we first give some background information on Chintang before testing these hypotheses.

*Chintang*

Chintang belongs to the Kiranti subgroup of Sino-Tibetan and is spoken in Eastern Nepal, on one of the lower foothills of the Himalayas. The language is spoken by about 6,000 speakers, and most children of the community learn Chintang as their first language. However, from early on they are surrounded by a fair amount of Nepali, the Indo-European *lingua franca* of Nepal. Children's Nepali improves when they go to school (where it is the only medium of instruction) and adults are all bilingual. Although the overall extent of code-switching that we observe is relatively small, it is possible that the use of nouns and verbs is affected by the extent to which Nepali is used. We present and discuss frequencies in the Results section. Some children also learn a third language, Bantawa, which is closely related to Chintang and very similar in structure. However, the children observed in our study have very little exposure to the Bantawa beyond well-established loanwords, and we have only encountered a handful of Bantawa utterances in our entire corpus.

*Nouns and verbs in Chintang*

Chintang verb morphology is complex and qualifies as polysynthetic under all possible interpretations of that term: there is incorporation of verb roots, compounding, lexical stem extensions, and a large variety of obligatory inflectional categories: tense, aspect, mood, and polarity. One-argument verbs agree with their subject in person and number (singular, dual, plural, and distinguishing inclusive and exclusive in the case of first person dual and plural), although the subject is normally not expressed as an NP:<sup>1</sup>

- (1) *hũngoi? athom=ta ti-a-c-e-hě.* CLLDCh1R02S04b.1602  
 here before=EMPH come-PAST-DUAL-PAST-[1]EXCLUSIVE  
 'We two (exclusive) came here before.' (Adult speaker)

Verbs with more than one argument generally agree with the most agent-like argument ('A') and the most patient-like argument ('P'), again in all person and number categories.

- (2) *gakkan yogoi? na-khan-ce-ke.* CLLDCh1R01S01.032  
 after.a.while over.there 3A.2[SG]P-see-DUAL[A]-NONPAST  
 'After a while they (dual) see you (singular) over there.' (Adult speaker)

Agreement with the P argument can be dropped, but this presupposes a special referential context in which the speaker wishes to deflect attention from the specificity and cardinality of the P referent (semantically similar in spirit to object incorporation in other languages):

<sup>1</sup> Interlinear morpheme glossing follows the Leipzig Glossing Rules (<http://www.eva.mpg.de/lingua/resources/glossing-rules.php>). Note that elements in square brackets on the glossing line represent the meanings of zero morphemes. Abbreviations are as follows: A 'most agentive argument', DEM 'demonstrative', EMPH 'emphatic, focus', IMP 'imperative', NEG 'negative', NONSG 'nonsingular (plural or dual)', P 'patient, i.e. least agentive argument', PL 'plural', PTCL 'particle', REP 'reportative', S 'sole argument of intransitive verb), SBJV 'subjunctive', SG 'singular'. Hyphens ('-') represent affix boundaries; equal signs ('=') represent syntactically independent but phonologically bound words and particles ('clitics').

- (3) *ŋaliŋ tep-ma-ʔã.* CLLDCh1R03S02.0004  
 face wash-1SG-NONPAST  
 ‘I am washing my face.’ (or: ‘I am face-washing.’) (Adult speaker)

Unlike in English and many other languages, imperatives are not equivalent to bare stems in Chintang but instead entail a fairly rich morphology of their own: as illustrated by the following example, imperatives carry a dedicated suffix (-a) and, if the verb is transitive, require specification of both the number of the A argument (the addressee, here dual) and the number and person of the P argument (here, third person singular).

- (4) *thapt-a-n-u-mh-a* CLLDCh4R11S10.082  
 bring.across-IMP-2PL.A-3SG.P-2PL.A-IMP  
 ‘(You two guys) bring it over there!’ (Adult speaker)

Chintang grammar allows for forms that are superficially equivalent to bare stems, but these represent third person singular intransitive subjunctive forms and are limited to special warning contexts and to embedding contexts:

- (5) a. *aya tham!* CLLDCh4R09S01.0356  
 oh [3SG]fall[SBVJ]  
 ‘Oh! he may fall down’ (i.e. ‘Watch him!’) (Adult speaker)
- b. *hokhi lim=lok nam-noʔ, aŋ?* CLLDCh1R02S01.0327  
 how [3SG]be.tasty[SBVJ]=while [3SG]smell-NONPAST what  
 ‘How tasty it smells, doesn’t it?’ (Adult speaker)  
 (*Literally*: ‘It smells while being tasty, what?’)

Verb morphology is complicated by the fact that affixes are often doubled (as the result of prosodic conditions discussed in Bickel, Banjade, Gaenszle, Lieven, Paudyal, Rai, Rai, Rai & Stoll, 2007): for example, the past tense marker -a ~ -e is doubled in (1) and the imperative marker -a in (4). This complication, like all others considered so far concern first and foremost the way markers are piled up in any given form, i.e. the complexity is syntagmatic. From a paradigmatic point of view, Chintang is fairly regular: there are no conjugation classes, i.e. all verbs inflect alike, and there is only a handful of irregular verbs showing unpredictable alternations in stem vowels but not in the affixes (e.g. the verb *tama* ‘to come’ has an irregular stem variant *ti-* in some parts of the paradigm; cf. (1) above). As a result of this, verb morphology can be described by a single template of affixes that fits almost all lexical stems.

Table 1 illustrates the agreement forms of the two-argument verb *tupma* ‘to find, meet, agree with’. On the vertical axis, we list the person and number reference of the subject (A argument of transitives or sole argument of intransitives), on the horizontal, we list the reference of the P argument (here, ‘s’ stands for ‘singular’, ‘d’ for ‘dual’, ‘p’ for ‘plural’ and ‘ns’ for ‘nonsingular’ (neutralizing the dual vs. plural distinction), ‘i’ and ‘e’ represent ‘inclusive’ and ‘exclusive’ of the addressee, respectively). The last column lists intransitively inflected forms, which are used with nonspecific P arguments (as exemplified by (3) above) or verbs that have only one argument. Within each cell of the table, the forms represent (in vertical order) the nonpast affirmative, the nonpast negative, the past affirmative, and the past negative paradigms. For



example, the first form in the cell identified by ‘1pi’ and ‘3s’, i.e. *tubukum* means ‘we (you and us) meet him/her/it’; the third form in the cell identified by ‘2d’ and ‘intransitive’, i.e. *atubace* means ‘you two met (unspecific) people/things’.

The number of actual forms is even greater than is shown in Table 1 because prefixes can be freely permuted among themselves, and if the verb involves a compound of several roots or includes specific aspect and tense endings, the prefix can also occur at later positions in the morpheme string (see Bickel et al., 2007 for detailed discussion). Consider the data in 6:

- (6) a. *u-ma-**tup**-yokt-a-ŋ-ni-hě*  
 3A-NEG-find-NEG-PAST-1SG.P-PL.A-EXCLUSIVE
- b. *ma-u-**tup**-yokt-a-ŋ-ni-hě*  
 NEG-3A-find-NEG-PAST-1SG.P-PL.A-EXCLUSIVE
- Both: ‘They didn’t find me.’

(6a) and (6b) illustrate two versions of the same verb form with different prefix ordering. The stems (*tup*) are marked in bold. The two forms involve no known difference in meaning, dialect choice or usage. From an acquisitional point of view, however, the different options need to be learned in the same way as different forms that have different meanings: there is nothing in the input that would distinguish between meaningful and meaningless form variation.

Table 1 only includes past and nonpast forms in the affirmative and negative. In addition to this, Chintang has an extensive and complex paradigm for imperatives and subjunctives, special forms for various reflexive and reciprocal constructions, and a substantial number of morphologically reduced forms (‘infinitive’, ‘converb’, ‘purposive’ plus various active and passive participles). Some of the morphologically possible forms occur less often than others, depending on the semantics of stems and affixes, but they are all part of the grammar and native speakers do know them. In our corpus of child-surrounding adult speech we found a total of 1,849 distinct verb forms (i.e. morphological combinations abstracting away from lexical stem choices), and this seems to be a realistic estimate of the average diversity of verb forms that is put to daily use by speakers.

Noun morphology is also complex by English standards, but it is considerably simpler than Chintang verb morphology: nouns inflect for eleven cases and two numbers (singular vs. non-singular) (for an overview of the case system, see Bickel, Rai, Paudyal, Banjade, Bhatta, Gaenszle, Lieven, Rai, Rai & Stoll, 2010.) If they are possessed (which is obligatory for some stems, such as *-ma* ‘mother’ or *-cik* ‘side (of something)’), they also show agreement with the possessor in person and number. But this still leaves the grammatically possible number of forms orders of magnitude smaller than for verbs (viz. at 198 distinct forms 11 cases · 2 numbers · 9 possessor agreement forms).

Argument positions need not be obligatorily filled and most often are empty. A sentence can, and often does, consist of a bare verb form, and, as far as we can tell, there are no constraints on the possible referential readings of such a sentence, exactly like in Mandarin Chinese: for example, a sentence like *khade* [3SG.go.PAST] can occur at the beginning of a discourse, meaning ‘someone went there’, or with anaphoric reference in the middle of a text, meaning ‘she went there’ or ‘he went there’. Research on a closely related language, Belhare, suggests that overt arguments are indeed rare in discourse (Bickel, 2003; Stoll & Bickel, 2009). As we shall see

	1s	1di	1pi	1de	1pe	2s	2d	2p	3s	3ns	Intransitive						
1s							tupnaʔa tupnaʔani tupnihe	tupnaʔace tupnaʔacenti tupnaʔace	tupnaʔani tupnaʔanihi tupnanihe	tubakuri tubakurihi matpuyoktihe	tubakurag tubakuragurihi tuburgshe	tupnaʔa tupnaʔanihi tubehē					
1di													matpuyoktihe	matpuyoktiace	matpuyoktihe	matpuyoktiurahi	matpuyoktihe
1pi																	
1de							tupceke tupceke matpuyoktiace	tubunsum tubace tubunsumhi	matpuyoktihe	tubunsum tubace matpuyoktiace	tupceke tupcekeni tubace						
1pe													tupceke tupceke matpuyoktiace	tubunsum tubace matpuyoktiace	matpuyoktihe	tubunsum tubace matpuyoktiace	tupceke tupcekeni tubace
2s													tupnaʔaciyā tupnaʔaciyāhi tupnanciyohē	tupnaʔaciyā tupnaʔaciyāhi tupnanciyohē	matpuyoktihe	tubunsum tubunsumhi matpuyoktiace	tupceke tupcekeni tubace
2d													amatpuyoktihe	amatpuyoktiace	amatpuyoktihe	amatpuyoktiurahi	amatpuyoktihe
2p																	
3s							tuboko tubokenti tubehē	tubokace tubokacenti tubace	tuboko tubokenti tubehē	tubokace tubokacenti tubace	tupno tupkeni tubehē						
3d													matpuyoktihe	matpuyoktiace	matpuyoktihe	matpuyoktiurahi	matpuyoktihe
3p																	

Table 1: Chintang agreement paradigm of the verb *tupma* ‘to meet’, with stem *tup* (identical in all forms) (Vertical axis: subject agreement; horizontal axis: object agreement. Within each cell, the forms denote (in vertical order) nonpast affirmative, nonpast negative, past affirmative, and past negative tenses, respectively. *Abbreviations*: s ‘singular’, d ‘dual’, p ‘plural’, ns ‘nonsingular (dual or plural)’, i ‘inclusive of addressee’, e ‘exclusive of addressee’, 1-3 denote persons.)

in the Results section, a similarly low noun-to-verb ratio to that of Belhare has been found in Chintang.

## METHODS

### *Participants*

Our study is based on a longitudinal corpus of four Chintang preschool children. The data were collected within a large-scale interdisciplinary project aiming at the audiovisual documentation of two Kiranti languages. We recorded two children (one girl and one boy) who were aged 2;0 and two children (again one girl and one boy) who were aged 2;11 and 3;0 at their first recordings. The children live in a village with scattered houses in the hilly region of Eastern Nepal. In this region of Nepal the climate is moderate to warm and most life takes part outside of the house. All the children came from different Chintang speaking households though some of the children are related (cousins), and in all target households Chintang was the preferred means of daily interaction among both adults and children (cf. the Results section for a quantitative assessment).

All the children have at least three siblings and live in individual houses together with their families. Parents live by subsistence farming. In the first months of life children stay mostly with their mother. Then in the second half of the first year, the baby either stays at home with various caretakers such as grandparents while the mother works in the house, garden and the field, or he or she is carried around by elder siblings who take care of the child. The mother, however, comes back frequently to nurse the child. Thus, from at least age 1;0, children are cared for by a variety of different people of different generations. As soon as they can walk, children play outside most of the day and roam around in groups. However, there are also always many adults around who keep an eye on the children even though there is not necessarily a single caretaker who is together with the children during the whole day. Adult caretakers usually do not play with children, but engage in frequent verbal interactions.

This daily structure of the children's lives raises the issue of separating child-directed speech from child-surrounding speech. In analyzing the speech of the caretakers, most acquisition studies using naturalistic data investigate child-directed speech since the recordings are focused on caretaker-child interactions. The situation in our recordings is very different because of the large number of interlocutors of different generations, both children and adults, who surround the child. Thus, children are not constantly in interaction with an adult as in most studies of Western urban cultures, but take part in many interactions with other children, and they also hear interactions which are not addressed to them to a much larger degree than is the case in most studies of children's language development. The main question is whether children treat all this surrounding speech as language learning environment, or whether they rather focus more on the speech addressed to them (Lieven, 1994). One could hypothesize that children who grow up in an environment like Chintang are confronted with more different ways of talking both in content and, maybe, form, including different genres and levels of morphological complexity. However, tracking this variation would imply a different study far beyond the scope of the present paper. For current purposes we do not distinguish between child-surrounding speech (including speech to other children, which might be treated differently by the target

child than utterances addressed to other adults) and child-directed speech. Both kinds of speech are always simultaneously present and for these reasons we decided to include all utterances by surrounding adults that were audible to the child.

### Procedure

The four children were recorded for about four hours per month over a period of 18 months. The recordings took place within a single week of that month, distributed over as many sessions as necessary within that week. The only criterion for recording was that the child was alert and interacting with other people (either children or adults), so that linguistic data could be obtained. The recordings were conducted with a video camera and an external microphone, which was placed close to the area where the children were playing. Most of the recordings took place outside the house on the veranda or the nearby garden. A Nepalese research assistant recorded the children in collaboration with local assistants who were native speakers and neighbors of the children. The children were recorded in their natural environment in a variety of contexts. Since no influence was imposed on the context, there were usually a number of other children and adults present during the recording, either interacting with the child or talking to each other. Situations included mostly free play, roaming around, having a snack, teasing animals or other children. Sometimes the local assistants interacted with the child (they were part of the natural environment of the children). In a few cases, this interaction took place to induce children to talk, but mostly assistants did not actively take part in the interactions filmed but rather took care of the technical arrangements.

Four short recording sessions of Child 3 were excluded from analysis because they contained exclusively naming of objects from an English book showing objects and people.<sup>2</sup> A series of studies has shown that book-reading is a very special context, which induces an artificially heightened noun-to-verb ratio (Ogura, Dale, Yamashita, Murase & Mahieu, 2006; Tardif, Gelman & Xu, 1999), therefore we excluded these sessions. We also excluded from our analyses all utterances by children that were not genuine productions on their own but direct repetitions of a prompt by adults, as exemplified by the following:

- (7) Adult: *akka=ta ca-k-ku-ŋ=mo* *lud-a=?=na* CLLDCh1R02S01.69  
 1SG=PTCL eat-3SG.P-NONPAST-1SG.A=REP say-IMP=EMPH=PTCL  
 ‘Say ‘I eat it.’’
- Child: *akka ca-k-ku-ŋ* CLLDCh1R02S01.70  
 1SG eat-3SG.P-NONPAST-1SG.A  
 ‘I eat it.’ (Age 2;2)

In situations like these, the child does not actually use the language but merely cites an utterance, and as such, it does not give evidence of the child’s actual knowledge of the language and ability to produce the same utterances on her own. The prompt by the adult may have the effect of actually teaching the language, and we briefly return to this issue in the Discussion

<sup>2</sup> The excluded sessions were two adjacent sessions in recording cycle 13 and two adjacent sessions in cycle 14, amounting to 2.8% utterances of the entire corpus ( $N = 65,219$ ).

section. The overall percentage of children's utterances that are citations like in (7) and were removed from the analysis is 2.4% of their total utterances in our corpus ( $N = 27,659$ ).

Usually some adults were present for some parts of the recording, some of them just walked by, some stayed for longer parts. A main characteristic of these recordings is that usually a large amount of people are around. This mirrors the typical daily life of the target children. The amount of interaction with adults varied from recording to recording. We include the relevant figures in the Appendix: the number of utterances per adults and per target children for each recording cycle, and the raw counts of nouns and verbs used.

For the current study we analyzed on average about one and a half hours per target child per recording cycle (mean = 01:29:41h, sd = 00:55:51h, corpus total = 81:17:28h), each containing roughly 500 child and 700 adult utterances (children's mean = 513, sd = 338, adults' mean = 674, sd = 568, corpus total = 62,911; see the Appendix for detailed frequency counts). The rest of the recordings are currently in the process of being transcribed but not ready for analysis yet. The sessions that were transcribed first were those in which the child was most alert. The recordings were transcribed, translated into Nepali and English and then morphologically coded, including part-of-speech annotations. This was done both for the speech of children and the surrounding adults. The transcriptions and translations into Nepali and some English translations were done by trained native speakers of Chintang, and the first few transcriptions and translations were double-checked by a second native speaker and the linguists in our project team. The glossing of the data was conducted by trained research assistants (linguistic majors) in Leipzig. The first glossings of the research assistants were also double-checked by a second assistant and one of us. Each child was compared to the adults who took part in his or her recording. The mother of the children was not present during all sessions, and in the analysis of the adults, the mother was not separated from the other adults.

#### *Measuring the noun-to-verb ratio*

In a first step we extracted all the nouns and the verbs<sup>3</sup> that occurred during one individual recording cycle. In our count we included all nouns, including proper names and nouns used in cursing. Excluding any of these classes of nouns would presuppose a detailed analysis of noun usage because there is no one-to-one mapping between, say, proper names and address functions. Address functions are also carried out by kin terms or even by more descriptive (or abusive) nouns. Moreover, in terms of the morphological and syntactic competence that a child needs to acquire, there is no difference between proper names and common nouns in Chintang.

We measured the noun-to-verb ratio by computing the proportion of nouns over the total of nouns and verbs. This leads to a bounded scale between 0 (verbs only) and 1 (nouns only) and avoids division by zero when no verbs occur:

$$(8) \quad R_{N/V} = \frac{N(\text{nouns})}{N(\text{nouns}) + N(\text{verbs})}$$

<sup>3</sup> Like all other research on this issue, we identify nouns and verbs based on adult grammar. This may not be entirely adequate, but we are not aware of a working alternative.

The noun-to-verb ratio was measured for both types and tokens. When measuring type ratios, a form like *khade* ‘(he or she) went’ was counted as one, irrespective of how often the form actually occurred. Each verb form of a paradigm was counted as an individual type (so that *khade* ‘(he or she) went’ was counted as a different type than *akhade* ‘(you) went’). When measuring tokens, we counted the actual number of occurrence of each specific form, including also incorrect forms, i.e. forms in which, for instance, one morpheme was lacking. The only criteria for inclusion in the analysis was that the forms were clearly recognizable as verbs.

The noun-to-verb ratio was measured separately for each target child, at each age of recording. We also measured the noun-to-verb ratio of the adults present during each recording of each child at each age. However, we pooled adults within each such recording. This was necessary since in most recordings a large number of adults took part and some of them produced only very few utterances while others produced more. The aggregation is justified because we are interested in the adult distributions that a child hears in general and not what an individual adult does at a specific time and context.

#### *Estimating morphological proficiency*

So far there is no commonly accepted measure of children’s morphological development and productivity, competence, or proficiency although several proposals have been made (see, for instance, Brown, 1973; Aguado-Orea, 2004; Stoll & Gries, 2009; Krajewski, Lieven & Theakston, 2010). Following the lead of Moscoso del Prado Martín, Kostic & Baayen (2004), we adopt here the concept of the Shannon entropy for estimating the degree to which children master verb morphology, because it is well-suited for corpora and has well-understood mathematical properties.<sup>4</sup>

Entropy is a measurement of uncertainty in a system. The more variation there is in a system, the higher the entropy. Computing the entropy of a morphological paradigm in this way captures the intuition that language proficiency correlates negatively with the predictability of using any specific form: the better a speaker masters a paradigm, the more difficult it becomes to predict the actual forms he or she chooses in a given utterance. The predictability of a specific form choice decreases with the size of the paradigm and also with the degree to which the probability distribution of all forms together becomes more uniform. The predictability becomes lowest, and therefore the entropy highest, when the paradigm is largest (i.e. a speaker uses all grammatically possible forms), and all these forms have the same probability of being chosen. If that is the case, a speaker can be said to have mastered the underlying grammatical system to its fullest extent. Conversely, if a speaker only uses few forms, or if he or she uses many forms, but a few of them clearly pre-dominate, the entropy is lower. In such cases it is likely that the speaker does not know all forms equally well, or – most importantly from an acquisitional point of view – that many forms are tied to very specific lexical contexts, i.e. that the speaker has not yet sufficiently generalized the forms across contexts.

The following formula defines the entropy  $H$  for a paradigm  $\mathcal{P}$  with forms  $\{f_1 \dots f_k\} \in \mathcal{P}$ :

---

<sup>4</sup> By choosing this measure of proficiency, we do not wish to claim that it is necessarily the most appropriate one for acquisitional studies. This will have to be evaluated in further research comparing various measures against experimental data.

$$(9) \quad H(\mathcal{P}) = - \sum_{f_i \in \mathcal{P}} p(f_i) \cdot \log_2 p(f_i),$$

where  $p(f_i)$  is the probability of using a specific form  $f_i$ . The probability of a specific form  $f_i \in \mathcal{P}$  is approximated by Maximum Likelihood Estimation, i.e. via the proportion of the specific forms among all forms in the sample (again following Moscoso del Prado Martín et al., 2004):

$$(10) \quad \hat{p}(f_i) = \frac{N(f_i \in \mathcal{P})}{\sum_{f_j \in \mathcal{P}} f_j}$$

This yields entropy estimates that are directly based on the range of forms and the associated frequency distributions that a specific speaker produces at a specific time of recording. It also ensures that our estimate is relative to the total frequencies of using the paradigm to begin with and thereby for the total amount of speech recorded: morphological entropies are the same if one speaker speaks a lot and uses two forms 200 times each, while another speaker speaks much less and uses the same two forms twice each. The estimate therefore does not depend on the number of utterances recorded (which varies greatly).

As a measure of competence, the development of morphological entropy needs to be examined relative to the entropies of the surrounding adults. In order to capture this, we compute the extent to which the entropy of a child at a given age matches that of the surrounding adults:

$$(11) \quad \hat{H}_{rel} = \frac{\hat{H}_{child}(\mathcal{P})}{\hat{H}_{adults}(\mathcal{P})}$$

A natural way to implement morphological entropy estimation would be to compute it for each verb stem separately, since stems are likely to differ in the range and probability distributions of their forms (e.g. *luma* ‘to tell’ is much more likely to have first person object agreement than *pui?ma* ‘to pick’). However, it is nearly impossible to reliably estimate probabilities per stem, let alone compare these probabilities across speakers or recordings, because our corpus is far from being large enough so that stem frequencies become sufficiently independent of the current conversational topic (cf. Tomasello & Stahl, 2004 for general discussion of this problem in other corpora). In response to this problem, we chose a different approach. As noted earlier, Chintang has no lexical conjugation classes, and the structure of affix strings is therefore independent of the stem chosen, for example, the shape of inflectional forms of *luma* ‘to tell’ are identical to those of *pui?ma* ‘to pick’ or any other verb for that matter. This justifies postulating a single macro-paradigm for the entire language that is constant across stems. We estimated morphological entropy on this abstract macro-paradigm. Thus, instead of estimating one entropy for the paradigm of the concrete stem *putt-* ‘to pick’, with forms like *putt-u-ku-η* (pick-3[SG]P-NONPAST-1[SG]A) ‘I’ll pick it’ and *a-putt-e* (2[SG]A-pick-PAST[3SG.P]) ‘you picked it’ etc., we estimate the entropy of the abstract macro-paradigm with forms like  $\Sigma$ -*u-ku-η* and *a-Σ-e*, where ‘Σ’ ranges over all possible stems.<sup>5</sup> As a result, all reports on morphological

<sup>5</sup> In fact, forms like *putt-u-ku-η* are technically represented as  $\Sigma$ -*u-kV-η* rather than  $\Sigma$ -*u-ku-η* because the vowel of the second affix is copied from the left by a general rule of Chintang morphophonology. We generally represent affix strings in their underlying form because stem extraction presupposes that morphophonological complications are resolved. While this changes the number of affixes, it does not change the number of full verb forms.

entropy below refer to the extent to which speakers produce verbal affix strings from the entire macro-paradigm, i.e.  $\hat{H}_{rel}(\mathcal{P}_\Sigma)$ . Note that this also ensures that our measure of entropy is independent of the number of verb stems that are used and that enter the measurement of the noun-to-verb ratio: entropy could be high if a speaker uses only a single verb stem (thus having high noun-to-verb ratio), but with many different forms, and it could be low if a speaker uses many different verb stems (thus having a low noun-to-verb ratio), but always in the same forms (e.g. imperatives only).

Moscoso del Prado Martín et al. (2004) compute entropies separately for derivational and inflectional morphology. For our purposes, we treat derivation and inflection as part of the same macro-paradigm because we do not wish to assume that children have acquired the distinction between the two morphological processes. In line with this, we speak of ‘morphological’, not ‘inflectional entropy’. Therefore, we estimate the probability of picking a form consisting of both derivational and inflectional affixes, e.g. *putt-a-η-bid-a-hã* (pick-IMP-1SG.P-BENEFACTIVE-IMP-1SG.P) ‘pick it for me!’ (with a benefactive derivational morpheme-bid ‘BEN’ interspersed among inflectional morphemes) in exactly the same way as a form consisting only of inflectional affixes, such as *putt-a* (pick-IMP[SG]) ‘pick it!’. In each case, we assume that the form is chosen from all available morphological forms of the abstract stem, represented in this example as  $\Sigma$ -*a-η-bid-a-hã* and  $\Sigma$ -*a*, respectively.

In the same spirit of generalizing across the inflection vs. derivation distinction, we counted the choice between simplex and compound stems as a choice among forms when estimating probabilities. Since we reduced stems to an abstract stem symbol ( $\Sigma$ ), it does not matter for estimations, however, which concrete lexical stems are chosen. This means that we do not estimate the entropy of lexical choices but rather the kind of compounding found in the abstract, i.e. whether a speaker chooses a form with two stems ( $\Sigma$ - $\Sigma$ ) or three stems ( $\Sigma$ - $\Sigma$ - $\Sigma$ ), or no compounding at all (a single stem,  $\Sigma$ ), etc.). We take these estimates as indicative of mastering the morphological potential of the language, as opposed to learning the lexicon.

As noted in (6) above, Chintang allows free permutation of prefixes, with forms like *a-ma-im-yokt-e* (2[SG]-NEG-sleep-NEG-PAST) and *ma-a-im-yokt-e* (NEG-2[SG]-sleep-NEG-PAST) having exactly the same semantic representation, translating as ‘you didn’t sleep’. However, we do not wish to make an assumption whether children know this or instead differentiate meanings on an ad-hoc basis. Therefore, we treat permutation variants as distinct forms (here, as instances of the abstract forms *a-ma-Σ-yokt-e* and *ma-a-Σ-yokt-e*, respectively).

As in the case of the noun-to-verb ratio, we estimated the morphological entropy for each target child in each recording cycle and also for all adults speaking with and/or around the target child during the same cycle.

To make this all more concrete, here is an example of how entropies are estimated: For example, the adults surrounding Target Child 1 in recording cycle 1 produce a total of 28 distinct forms of the macro-paradigm: 13 tokens of the form  $\Sigma$ -*a*, where *-a* signals imperative mood (as in *kun̄s-a* ‘come down!’), 10 tokens of transitive form *na-Σ-e* with *na-* indexing a third person agent and a second person patient and *-e* signalling past tense (as in *napide* ‘she gave it to you’); another 26 forms occur at varying frequencies. The total token frequency of these macro-paradigm forms is 83. Based on these token frequencies, we can estimate the probability of each form (cf. 10), e.g. for the imperative  $\Sigma$ -*a*, we estimate a probability of  $\hat{p} = \frac{13}{83} = .16$ , for the form



*na-Σ-e*, we estimate  $\hat{p} = \frac{10}{83} = .12$ , etc. Then we apply the entropy formula (9), summing over the probabilities of each of the 28 forms attested times the logarithm of these, resulting in  $\hat{H} = 4.21$ . Performing the same analysis for the target child in the same recording cycle reveals only three distinct verb forms: the transitive form *u-Σ-e-hē* denoting a third person singular acting on a first person singular in the past (as in *utenehē* ‘s/he beat me’), the third person past tense form *Σ-e* (as in *khatte* ‘s/he took it’), and the dual subjunctive form *Σ-ce* (as in *khace* ‘let’s go!’). These forms happen to be used by the child with equal token frequency, and therefore we estimate each of their probability at  $\frac{1}{3}$ . The resulting entropy estimate of these three probabilities is then  $\hat{H} = 1.58$ . Dividing this by the estimated entropy of the adults, results in  $\hat{H}_{rel} = .38$ .

## RESULTS

### *Code-switching*

As noted earlier, Chintang children grow up bilingually in Nepali, which has a much less complex verb morphology than their first language. The amount of code-switching into Nepali is very small, however: computing proportions of all-Nepali utterances for each child and recording cycle reveals a heavily right-skewed distribution with a median proportion of only .003 (skew = 2.5, mode = 0). Nepali words also occur interspersed within Chintang utterances but many, perhaps most, of them are fully intergrated as loan words (e.g. *gucca* ‘marble’, *paisa* ‘money’ or most abusive words) and do not result from code-switching within utterances. Clear evidence from code-switching within utterances could come from noun or verb stems that are inflected with Nepali morphology. The number of these is usually extremely small, however, with a mode and median of 0 (skew = 4.59), and some of the Nepali words could be considered loan expressions, similar in spirit to the situation when English speakers say ‘*bon appetit*’. An example is *maryo*, a Nepali verb form literally meaning ‘he or she died’, which is often used to declare that someone has lost in a game.

We conclude that the main verb morphology that children learn is indeed Chintang, and that learning Nepali verb morphology plays a negligible role during the age period considered in our study.

### *Qualitative survey*

Tables 2 and 3 give an impression of the ten most frequently used noun and verb stems found in adult and children’s speech. Children’s data are pooled in cross-sections over four six-month intervals.

The most frequent nouns are mainly proper names, kinship terms and abusive words,<sup>6</sup> reflecting perhaps a universal bias in spontaneous conversation. What is important for current purposes, however, is that this bias is the same for adults (Table 2) and children (Table 3).

<sup>6</sup> The abusive words are fairly literal descriptions of body parts or sexual activities. They all inflect like regular nouns, even an expression like *cikne* ‘fucking’, which is borrowed from Nepali, where it is an infinitival form of a verb. Once borrowed, it was recategorized as a noun in Chintang and appears with all kinds of noun morphology (which is formally distinct from verb morphology in many respects).

Verbs	Frequencies	Nouns	Frequencies
<i>khat-</i> (intr.) ‘go’	2078	<i>kanchi</i> ‘youngest female’	482
<i>yuy-</i> (intr.) ‘be, live, sit, stay’	1268	<i>kancho</i> ‘youngest male’	397
<i>ca-</i> ~ <i>ci-</i> (trans.) ‘eat’	1198	<i>ma</i> ‘mother, woman’	375
<i>lut-</i> (trans.) ‘call, say, speak, tell’	1098	<i>Ram</i> ‘(proper name)’	367
<i>pit-</i> (trans.) ‘give, allow’	983	<i>kok</i> ‘cooked rice’	327
<i>numd-</i> (trans.) ‘do’	749	<i>pa</i> ‘father, man’	318
<i>cekt-</i> (trans.) ‘say, speak’	668	<i>Khel</i> ‘(proper name)’	317
<i>mett-</i> (trans.) ‘do, make’	574	<i>na</i> ~ <i>ne</i> ‘elder sister’	291
<i>thap-</i> (intr.) ‘come across’	561	<i>nunu</i> ‘baby’	269
<i>kat-</i> (intr.) ‘come up’	506	<i>kancha</i> ‘youngest male sibling’	248

Table 2: The ten most frequent nouns and verbs among adults

Therefore, if there is a difference in noun-to-verb ratios during language acquisition or generally between children and adults, it cannot be attributed to the use of proper names, kinship terms and abusive words. The same holds for the kinds of verbs used: there is no noticeable difference between the lexical range of verbs and nouns that are most frequently used by adults and children, or across different age periods.

#### Quantitative results

Figures 1 and 2 show the development of the noun-to-verb ratio  $R_{N/V}$ , based on tokens and types respectively. Overall, there is no fundamental difference between the token vs. type measurements and so any developmental pattern in the data is likely to be independent of the degree to which speakers repeat the same words again and again. However, the strength of effects may differ between types and tokens, and we therefore submit both measurements to statistical analysis below.

The data for Child 1 and 2 suggest a development during the second year of age. After this, the values level off, subject to random fluctuation. The development is captured by local (LOESS) regression lines.<sup>7</sup> It is possible that there is a similar trend between age 3;0 and 3;4 in Child 3, but with only five data points (recording cycles), it is impossible to perform statistical analysis. No trend at all is discernible for Child 4. What does appear from the graphs is that overall, Child 3 and 4 tend to have a slightly higher noun-to-verb ratio than that of the pooled adults, especially with regard to token counts.

This suggests that any noticeable development in the noun-to-verb ratio happens at earlier ages, i.e. before about 3;1, but that the adult distribution does not seem to be fully reached even at later ages. Taken on their own, the adult distributions shows a distinctly low overall noun-to-verb ratio, in line with our impression that in Chintang discourse noun phrase positions are often left empty (in the form of ‘ellipsis’ or ‘pro-drop’) similarly to what is known from Chinese and other Sino-Tibetan languages.

<sup>7</sup> We set the width of the window for local regression fitting to .8. This width minimizes the variance but at the same time displays an overall trend in the data; cf. the discussion below and Hastie & Tibshirani (1990); Faraway (2006) for general introduction to local regression modeling.

Age group	Verbs	Freq.	Nouns	Freq.
(2;1, 2;7]	<i>khat-</i> (intr.) 'go'	296	<i>ma</i> 'mother, woman'	633
	<i>ca-</i> ~ <i>ci-</i> (trans.) 'eat'	190	<i>Ram</i> '(proper name)'	145
	<i>yun-</i> (intr.) 'be, live, sit, stay'	133	<i>pa</i> 'father, man'	132
	<i>ten-</i> (trans.) 'beat, hit'	63	<i>na</i> ~ <i>ne</i> 'elder sister'	92
	<i>pit-</i> (trans.) 'give, allow'	62	<i>saili</i> 'third born female'	77
	<i>thap-</i> (intr.) 'come across'	54	<i>cuwa</i> 'water'	53
	<i>khatt-</i> (trans.) 'carry, take to'	48	<i>Som</i> '(proper name)'	48
	<i>tha-</i> ~ <i>thi-</i> (intr.) 'come/go/fall down'	41	<i>daju</i> 'elder brother'	40
	<i>lik-</i> (intr.) 'enter, go inside'	40	<i>bhale</i> 'cock'	38
	<i>hit-</i> (intr.) 'be able, be well; finish'	36	<i>mei</i> 'thing'	35
	(2;8, 3;2]	<i>khat-</i> (intr.) 'go'	91	<i>ma</i> 'mother, woman'
<i>ca-</i> ~ <i>ci-</i> (trans.) 'eat'		83	<i>macikne</i> '[abusive]'	86
<i>yun-</i> (intr.) 'be, live, sit, stay'		71	<i>muji</i> '[abusive]'	79
<i>mett-</i> (trans.) 'do, make'		57	<i>pa</i> 'father, man'	60
<i>pit-</i> (trans.) 'give, allow'		44	<i>na</i> ~ <i>ne</i> 'elder sister'	49
<i>thap-</i> (intr.) 'come across'		44	<i>cikne</i> '[abusive]'	39
<i>khatt-</i> (trans.) 'carry, take to'		43	<i>didi</i> 'elder sister'	34
<i>or-</i> (trans.) 'hit by throwing, strike, shoot'		42	<i>Kalpana</i> '(proper name)'	31
<i>kir-</i> (intr.) 'overturn, roll/fall down'		41	<i>Ram</i> '(proper name)'	30
<i>tha-</i> ~ <i>thi-</i> (intr.) 'come/go/fall down'		36	<i>gucca</i> 'marble'	26
(3;3, 3;9]		<i>khat-</i> (intr.) 'go'	220	<i>ma</i> 'mother, woman'
	<i>yun-</i> (intr.) 'be, live, sit, stay'	181	<i>pa</i> 'father, man'	103
	<i>ca-</i> ~ <i>ci-</i> (trans.) 'eat'	167	<i>gucca</i> 'marble'	87
	<i>pit-</i> (trans.) 'give, allow'	94	<i>didi</i> 'elder sister'	83
	<i>mett-</i> (trans.) 'do, make'	79	<i>Pirithibi</i> '(proper name)'	83
	<i>tha-</i> ~ <i>thi-</i> (intr.) 'come/go/fall down'	73	<i>macikne</i> '[abusive]'	82
	<i>khons-</i> (trans.) 'play'	72	<i>bhale</i> 'cock'	73
	<i>lis-</i> (intr.) 'be'	70	<i>cikne</i> '[abusive]'	71
	<i>hit-</i> (intr.) 'be able, be well; finish'	65	<i>muji</i> '[abusive]'	61
	<i>lond</i> (intr.) 'appear, come out'	60	<i>besara</i> 'eagle'	56
	(3;10, 4;4]	<i>khat-</i> (intr.) 'go'	71	<i>Kamala</i> '(proper name)'
<i>kat-</i> (intr.) 'come up'		34	<i>Besara</i> '(proper name)'	54
<i>yun-</i> (intr.) 'be, live, sit, stay'		31	<i>gol</i> 'ball'	36
<i>mett-</i> (trans.) 'do, make'		28	<i>Asa</i> '(proper name)'	29
<i>lik-</i> (intr.) 'enter, go inside'		27	<i>didi</i> 'elder sister'	26
<i>ca-</i> ~ <i>ci-</i> (trans.) 'eat'		26	<i>chepule</i> 'pisser, bed-wetter'	23
<i>thapt-</i> (trans.) 'bring across'		25	<i>Bisal</i> '(proper name)'	20
<i>putt-</i> (trans.) 'pick, pluck'		23	<i>Asu</i> '(proper name)'	19
<i>pit-</i> (trans.) 'give, allow'		21	<i>dhara</i> 'water tap, well'	19
<i>khur-</i> (trans.) 'carry'		20	<i>Jit</i> '(proper name)'	18

Table 3: The ten most frequent nouns and verbs per age group

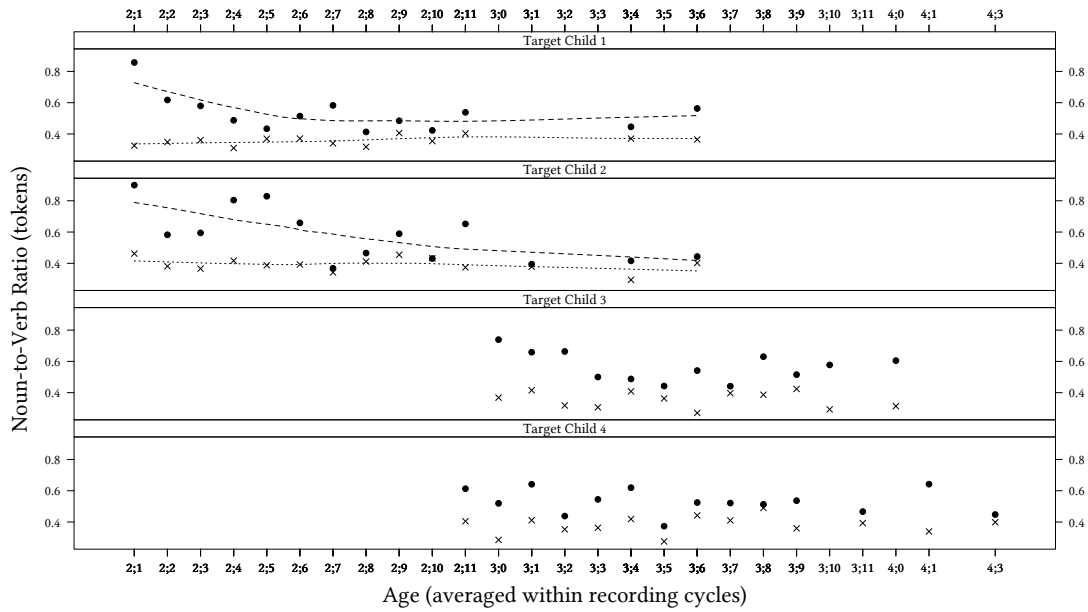


Figure 1: Noun-to-verb ratios in tokens (Dots (•) and dashed lines represent children; crosses (×) and dotted lines adults)

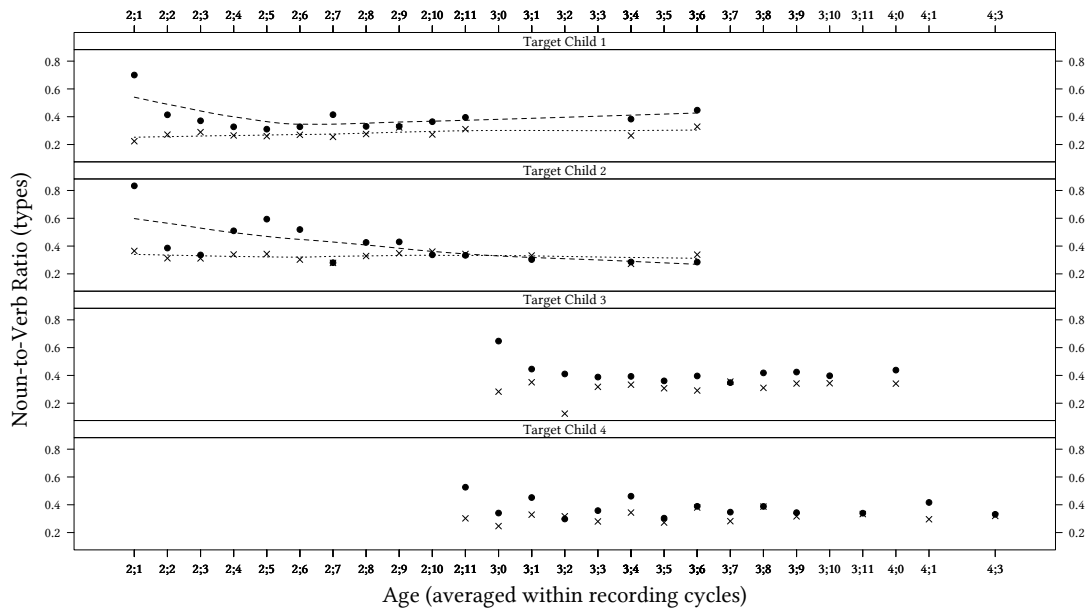


Figure 2: Noun-to-verb ratios in types (Dots (•) and dashed lines represent children; crosses (×) and dotted lines adults)

As explained earlier, our hypothesis is that children will approach the noun-to-verb ratio of the surrounding adult speech only once they have sufficiently mastered verb morphology. To test this, we examined children’s morphological development in terms of the relative morphological entropy (of each child to that of the pooled adults) of the verb forms used, as defined in (11) above. Figure 3 shows the result, again with local regression lines fitted for the younger children (see the Appendix for the actual relative entropy values).

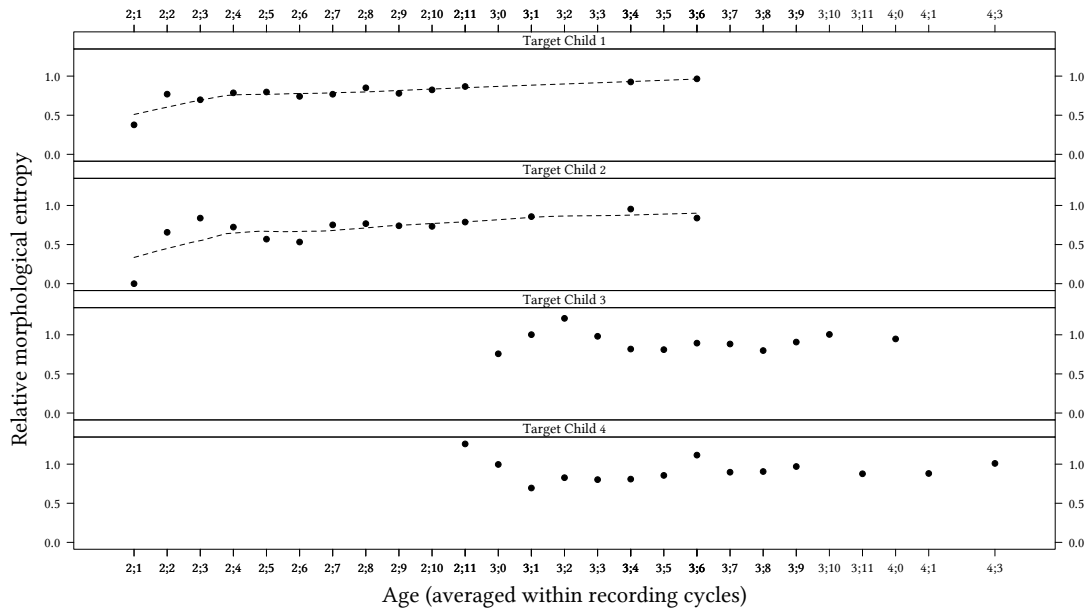


Figure 3: Children’s morphology entropy of verbs relative to the morphological entropy of verbs in the surrounding adult speech

Like in Figure 1 and 2, there is a clear development for the younger children up to about age 3;1, but no discernible trend for Children 3 and 4. In the age range of Child 3 and 4, it seems that children have reached the same level of proficiency as the adults, with individual values centered on a relative entropy of 1.<sup>8</sup>

*Statistical analysis*

Our hypothesis is that the development of the noun-verb ratio in Chintang can be explained to a significant extent by the development of children’s relative morphology entropy, i.e. by how they improve in mastering the range of verb forms over time. As suggested by Figures 1-3, both developments seem to be completed before the age for which we have data for Child 3 and 4, and they are therefore only apparent in the data from Child 1 and 2 up to and including age 3;1. During the age range represented by Child 3 and 4, morphological proficiency seems to

<sup>8</sup> For individual recordings, children’s entropy is occasionally slightly higher than that of the adults, leading to a ratio greater than 1. As noted below, this has no statistical effect.

have attained adult levels (with a relative entropy of 1), while the noun-to-verb ratio appears to be somewhat lower than that of the adults. In the following, we examine these observations in turn, first discussing the younger children (1 and 2 up to and including age 3;1) and then the older children (3 and 4).

Our explanatory factor is the development of children's relative entropy over time. This presupposes that relative entropy indeed increases with age. Gries & Stoll (2009) show for other developmental measurements that, while the development shows an overall trend, there may well be relatively arbitrary local nonlinearities, and this makes a simple linear fit unsuitable for such measurements. In response to this, we fit a locally weighted smoothing (LOESS) regression line that minimizes the variance in the data, but that at the same time still displays an overall developmental trend and then apply an *F*-test to evaluate the fit of the regression line. The ideal compromise we found (by visual inspection) is based on a LOESS-regression with a bandwidth of .6 for the local fits, plotted as a dashed lines in Figure 3. An *F*-test of this regression model reveals a significant increase of entropy with age (Child 1:  $F_{df=3,03} = 6.26$ ,  $p = .022$ , adjusted  $R^2 = .73$ ,  $N = 11$ ; Child 2:  $F_{df=3,16} = 4.22$ ,  $p = .046$ , adjusted  $R^2 = .63$ ,  $N = 12$ ). This is different for noun morphology. Applying the same analytical methods that we used for verbs reveals no evidence for an increase of the relative entropy of nouns with age in any of the children (all  $ps > .1$ ).

By contrast to correlations with age, we expect the correlation between the noun-to-verb ratio and the relative morphological entropy of verbs to be linear because we hypothesize that entropy directly explains the ratio (or at least a substantial proportion thereof). *F*-tests on the linear regressions are summarized in Table 4 and indeed reveal significant effects of verb entropy on the noun-to-verb ratio for both tokens and types and for both children examined (and again no significant effect of the relative entropy of noun morphology).<sup>9</sup> This confirms our hypothesis: children's noun-to-verb ratios are significantly correlated with their morphological proficiency as measured through relative entropy. The regressions capture substantial amounts of variation, with a mean  $R^2$ -value of .77. This is remarkable given that the natural speech we recorded varies across an enormous range of topics — some demanding more, and other, fewer nouns, and some demanding more complex, and others, less complex, verb forms.

For Child 3 and 4 the graphs in Figures 1 - 3 do not suggest any development, and this is confirmed by regression analysis (where no model ever reaches significance). But overall, both children have significantly higher noun-to-verb ratios than the surrounding adults (for tokens: Child 3:  $t = 6.77$ ,  $df = 17.26$ ,  $p < .001$ ,  $N = 12$ ; Child 4:  $t = 5.55$ ,  $df = 23.55$ ,  $p < .001$ ,  $N = 14$ ; for types: Child 3:  $t = 4.00$ ,  $df = 21.15$ ,  $p < .001$ ,  $N = 12$ ; Child 4:  $t = 3.11$ ,  $df = 21.31$ ,  $p = .005$ ,  $N = 14$ ). Indeed, adult language has a generally low noun-to-verb ratio (grand average for tokens  $\hat{\mu} = .37$  and for types  $\hat{\mu} = .31$ ), in line with experimental evidence from a closely related language (Stoll & Bickel, 2009). Unlike the noun-to-verb ratio, the older children's morphological entropy is virtually identical with that of adults (Child 3:  $t = 1.42$ ,  $df = 21.25$ ,  $p = .17$ ; Child 4:  $t = 1.65$ ,  $df = 22.41$ ,  $p = .11$ ).

<sup>9</sup> From Figures 1-3 one suspects that the regression lines level off when entropy and noun-to-verb ratio both reach their extremes, but quadratic terms that would take this into account are not significant (all  $p > .10$ ). An exception to this is the regression of the relative entropy on the noun-to-verb type ratio in the data for Child 1 ( $F = 8.12$ ,  $p = .022$ ). Including a quadratic term in this case raises the variance explained to  $R^2 = .86$  (from  $R^2 = .76$ ). This confirms the impression that the development of Child 1 levels off earlier than that of Child 2, especially in the noun-to-verb ratio.

Measurement	Target	$F_{df=1}$	$p$	Adjusted $R^2$
Tokens	Child 1	33.60	<.001	.77
	Child 2	8.36	.016	.40
Types	Child 1	31.75	<.001	.76
	Child 2	51.25	<.001	.82

Table 4: Linear regression of the noun-to-verb ratio on relative morphological entropy ( $N = 11$  datapoints for Child 1, and 12 for Child 2)

## DISCUSSION

Previous studies have shown that from the first words onward there are language-specific differences in the composition of the early vocabulary, and that there is no conceptually-based universal noun preference in terms of the first words uttered (Childers et al., 2007; Tardif et al., 2008; Bornstein et al., 2004) nor any universal noun bias in terms of early frequencies (Tardif, 1996; Tardif et al., 1997; Choi & Gopnik, 1993, 1995; Brown, 1998; de Léon, 1999). The absence of such a universal bias means that we cannot explain the high noun-to-verb ratio in the younger children in Chintang by appeal to a conceptual basis, independent of the specific language that is acquired. Instead, explanations for differences in the relative importance of nouns and verbs need to consider cross-linguistic and cross-cultural variation. We propose that the explanations for our findings fall into two main types: first, the typological characteristics of the language that highlight either verbs or nouns and, second, the nature of the interactions between children and their interlocutors. We discuss these in turn in the light of our results.

### *Learning of verbs: proficiency and productivity*

When learning Chintang, children are exposed to adult speech with a low overall noun-to-verb ratio. This means that many utterances consist of verbs only, and this leaves verbs in a relatively salient position, similarly in many respects to what has been noted for Mandarin Chinese or Korean. From this, one would expect children to learn verbs relatively early (as is the case in Mandarin and Korean). But the children observed in our study adapt to the noun-to-verb ratio of the surrounding adult speech only gradually during their second year of age. This gradual adaption is significantly tied to the mastering of the verb morphology, which explains a substantial amount of the variance. Of course, these results must be tentative because our evidence for this gradual process is based on only two children, and there is no doubt that children vary in the way they acquire language. However, this is a natural limit of all longitudinal research we are aware of and to the extent that we find a consistent pattern, we propose that it is one of the acquisitional paths representative of how Chintang is acquired.

We suggest the main reason for the correlation between the noun-to-verb ratio and morphological proficiency is that for all its regularity, Chintang morphology is very hard to learn because of the sheer number of possible verb forms (over 1,800 in our data). This makes the task of a Chintang child very different from that of a Mandarin child where the verb form is nearly always the same. However, it has been noted for other languages with complex verb

morphologies, such as the Mayan languages, that children can and do manage to identify stems despite such complexities (Pye, 1983; Brown, 1998; de Léon, 1999; Pfeiler, 2003). One factor that appears to make this possible in Mayan languages is that verb morphology is more clitic-like than affixal: even though there are well-defined root and stem classes for nouns and verbs for children, these classes might be less clear given the fact that ‘much of the obligatory inflectional morphology, as well as some other non-obligatory but very frequent morphology, applies both to nouns and to verbs’ (Brown, 1998:716). This suggests that in these languages, the morphology is not very tightly tied to specific stems, and this could well facilitate their identification. However, matters are very different in Chintang, where verb morphology is clearly affixal (as demonstrated in detail by Bickel et al., 2007), and where noun and verb morphology show virtually no overlap.

Another factor noted by Brown (1998) is that in the Mayan languages studied children often produce bare stems without the inflections that are obligatory in adult speech. In the Chintang data, however, we find no unambiguous case of a bare root. All zero-marked forms that we found in our data fit a context where they are most likely indeed intended as third person subjunctive forms, in the same way as they are used by adults (cf. 5):

- (12) *a-ma ta kina=na na-tei!* CLLDCh1R02S05.816  
 1sPOSS-mother [3SG.S.SBJV]come and.then=PTCL 3SG.A.2SG.P-beat[SBJV]  
 ‘My mum may come and beat you up!’ or ‘if/when my mum comes, she may beat you up!’ (Child 1, Age 2;2)

Here, the zero form (*ta*) occurs embedded before a conjunction (*kinana*, covering both sequential and conditional readings), which is a regular context for a subjunctive in Chintang. The main clause also contains a subjunctive (*natei* ‘she may beat you up’), signalling that the entire utterance is to be understood as a warning.<sup>10</sup> What we do find in our corpus, however, are a few cases where children use bare endings, i.e. without a stem. In the following example, we observe Child 1 at age 2;2 responding to a request by an older child to repeat an utterance. The response triggered much laughter among the other children and adults that were present:

- (13) Child, age 14: *ca-ŋa-ʔã=mo lud-u-c-a=na!*  
 eat-1SG.S-NONPAST=REP tell-3P-3NONGSG.P-IMP[2SG.A]=PTCL  
 ‘Tell them, ‘I’ll eat!’  
 Child, age 2;2: *ŋa-ʔã* CLLDCh1R02S03a.071  
 1SG.S-NONPAST  
 ‘I’ll.’

Instead of attaching the ending to the stem *ca-*, the child uses only the grammatical morphemes of the ending. Interestingly, the child correctly leaves off the reportative (quotative) clitic =*mo* that the older child uses because she embedded the expression as a complement to the verb *ludaca* ‘tell them!’.

<sup>10</sup> In line with the specific semantics of subjunctives, they are fairly rare: counting the proportion of all instances per child and recording cycle reveals a right-skewed distribution with a median of .004 (skew = 2.47, mode = 0, mean = .007, sd = .009).



This suggests that Chintang children may well put particular attention to endings, trying to learn them as quickly as possible. The task is still considerable, however, because there is no phonological word boundary or stress pattern that would facilitate dividing words into stems and suffixes (although there are secondary cues for dividing between prefixes and stems; see Bickel et al., 2007). In line with this, we have only very few examples of the kind shown in (13). Thus, there does not appear to be an easy route around laboring through the complexities of Chintang verb morphology, and this is exactly what we find quantitatively: it takes children until about age 3 to reach sufficient proficiency of verb morphology, understood as the extent to which verb forms are used in a similarly flexible way to that which characterizes adult speech.

While our explanation of the development of the noun-to-verb ratio builds on the complexities of verb morphology, Brown (1998) suggests for Tzeltal that the critical factor may in fact be the degree to which verbs have a rich, lexically detailed semantics as opposed to more abstract and general meanings. Tzeltal children start out with verbs that entail a great amount of information about referents (e.g. verb meanings like ‘eat tortillas’ vs. just ‘eat’), and this could lower their noun-to-verb ratio independently of verb morphology. This contrasts with English and Hebrew children, where the noun-to-verb ratio is higher and where children supposedly start out with verbs that have a very general semantics such as *do*, *make*, *get* (Clark, 1993; Ninio, 1999). Tardif (2006) makes a similar suggestions for Chinese, where children tend to have a lower noun-to-verb ratio.

In order to evaluate this hypothesis, for Chintang one would first need detailed semantic analyses of the verbs. In Table 3 we include glosses of the verbs by simply pasting together the most frequent translations that they occur with in the corpus. These glosses give a very rough idea of the meaning, but they are not at all based on a real semantic analysis. In the adult language, for example, we know from detailed elicitation that the verb *khatt-* entails caused motion of an object from one place to another place (while leaving delivery unclear) – hence both ‘carry’ and ‘take’ are possible translations, but ‘take’ only in the highly specific sense of ‘take from A to B’, not in the sense of ‘take someone to the hospital (and leave the person there)’, ‘take something in one’s hands’ – let alone in the sense of, say ‘take a course’; for all these other meanings, Chintang uses different verbs. Similarly, the verb *yuh-* occurs with many different English translations, but from a Chintang perspective it has the unitary meaning of temporary location. Again, there is no simple translational equivalent in English. The general lesson from this is that, as linguists have emphasized for over a century, words have very different semantics in different languages, and without a fully-fledged universal metalanguage for semantic analysis, these meanings cannot be compared as to their specificity. To date, there is no such metalanguage that would be generally accepted and that has been applied to any of the languages considered here.

Second, even if one could successfully develop such a metalanguage, one would need in addition a detailed corpus analysis of how adults and children in fact use the verbs in the different languages in order to actually test the hypothesis. At least for Tzeltal, results are ambiguous. In the earliest vocabulary there seems to be an even distribution between semantically specific (‘heavy’) and more general (‘light’) verbs (Brown, 1998:722). At the same time, Brown states that the most frequent verbs used in the input are intransitive verbs that are what she calls light verbs. As a result, it is unclear whether Tzeltal children really do start out with semantically

specific verbs. Only detailed quantitative analyses across Tzeltal, Mandarin and Chintang will be able to tell. In addition, such a study would need to control for a number of other factors, the most important one being indeed frequency, because Theakston, Lieven, Pine & Rowland (2004) in a study of 12 English-speaking children's verbal development showed that, once frequency was controlled, there was no evidence that verbs with more general meanings are learned earlier or later than verbs with a more detailed meaning.

*Why is the children's overall noun-to-verb ratio higher than the adults' ratio?*

Our second major result is that, despite the gradual reduction in noun-to-verb ratios for the two younger children, all the children still show an overall noun-to-verb ratio that is significantly higher than the ratio of the adults. This is at odds with what is known from Chinese and other languages, where children's noun-to-verb ratios mirror adult distributions much more closely from early on in the acquisition process. There are a number of factors that could explain the difference.

One of the reasons might be that children are not fully productive with the verbal system as suggested above, and that they therefore still rely more on nouns than on the morphologically more difficult verbs. As we have noted, without formal experiments it is difficult to assess the extent to which this could explain the high noun-to-verb ratio. Another factor that could explain children's overall high ratio could be the number of prompting contexts, where adults specifically draw children's attention to objects or encourage them to name objects. Choi & Gopnik (1995) found that English mothers encourage children to name objects more often while Korean mothers encourage activity-oriented discourse more often. This correlates with a relatively lower noun-to-verb ratio in Korean than in English, for both adults and children. Detailed conversational analysis is beyond the scope of the present study, but as noted in the Methods section, we have identified a number of cases where children are directly asked to repeat a given utterance. While we have excluded children's answers to this from the analyses of children's actual language use, we examined the proportion of adult utterances that explicitly prompt for nouns, i.e. utterances of the type illustrated in by the following (and excluding utterances that prompt for complete sentences with verbs):

- (14) *kocuwa=mo lud-a=na* CLLDCh3R02S04.978  
 dog=REP say=IMP[2SG.S]=PTCL  
 "Say 'dog'!"

Utterances of this type make up very small proportions of adult speech (with a median and mode of 0 per recording cycle and a mean = 0.1% for the two younger children, and mean = 0.04% for the two older children). This makes it unlikely that this kind of prompting plays an important role for children's noun-to-verb ratio. There may of course be other kinds of prompting (such as asking questions like 'Is this a dog?') that need closer analysis, but at any rate these types do not strike us as a characteristic of adult/child interaction in Chintang.

Finally, another, and perhaps the most likely explanation, could be that, for reasons explained in the Method section, we collected the speech of the surrounding adults and not just speech addressed to the children, whereas all other studies have only measured child-directed speech. Within child-directed speech, noun-to-verb ratios of both adults and children

are known to be highly sensitive to the precise context in which the data is collected: Goldfield (1993) (analyzing 12 English mother-child dyads) found that during toy play, more noun types and tokens occurred than verb types or tokens, but during non-toy play (mothers playing with their children without toys present, physical play) more verb types and tokens were used. This contextual variation in child-directed speech is also shown by Tardif et al. (1999) for English and Mandarin children and their caretakers in three different activity contexts, by Choi (2000) for Korean and English input in the contexts of toy play and book reading, and by Ogura et al. (2006) for Japanese children and their caretakers in the contexts of bookreading vs. toy play. This may reflect the kind of referential functions that noun phrases are associated with. Both our video recordings and our fieldwork experience suggests that Chintang adults do not engage in play with the children. As a result, adults are not really involved most of the time in the same conversational practices as the children, and this might be a reason for the ongoing difference in the distributions of nouns and verbs. The kind of conversational practice that seems to dominate among Chintang children is asking about or drawing attention to referents, most typically in play contexts. Examples are given in (15), taken from a scene where two children are playing with marbles, and much of the conversation revolves around the current location of the marbles:

- (15) a. *a-gucca khoi?* CLLDCh4R05S05.229  
 1SG.POSSESSOR-marble where?  
 ‘Where [is] my marble?’ (Age 3;3)
- b. *ba gucca, ba!* CLLDCh4R05S05.447  
 DEM marble DEM  
 ‘This marble [is] there!’ (Age 3;4)

Even for the older children (target children 3 and 4), verb-less utterances of this type make up 65% on average per recording cycle. Utterances where nouns occur as arguments of verbs are much less common.

A question that we must leave open, however, is the role of other children in structuring the input. Their speech may also turn out to differ from adult speech and, possibly, to also affect the noun-to-verb ratio. However, since the children in the recordings sessions ranged in age from 2;0-15;0, it would have been difficult to draw any clear conclusions. We intend a detailed comparison of surrounding adult and child speech in a future study, also addressing possible distinctions in child-directed vs. adult-directed speech (cf. our observations on this in the Methods section).

## CONCLUSIONS

The children in this study show a reduction in the noun-to-verb ratio which is significantly correlated with a rise in their morphological proficiency, as assessed through the frequency distributions of verb forms used. Children also show an overall higher ratio of nouns to verbs than that of the surrounding adult speech.

We have shown that typological design – here, the complexity of verb morphology – of a language can have a systematic impact on how children use nouns and verbs. In addition,

we have discussed preliminary evidence that specific conversational practices – here, practices separating children from adults – may have an additional impact on noun and verb use.

This suggests that a deeper understanding of reference to objects and to events or states requires close attention to the interplay between the typological characteristics of a language and the cultural practices its use is embedded in. This in turn calls for more extensive cross-cultural research based on systematic longitudinal recordings where both linguistic and sociocultural factors can be systematically taken into account.

## APPENDIX

	Mean age	Child								Adults				Relative entropy
		utt.	tokens		types		utt.	tokens		types				
			nouns	verbs	nouns	verbs		nouns	verbs	nouns	verbs			
1	2;1	32	18	3	7	3	86	40	83	15	52	0.38		
	2;2	1141	318	197	89	126	2034	834	1560	260	699	0.77		
	2;3	685	208	151	66	112	1309	633	1123	296	728	0.70		
	2;4	930	231	243	73	150	1672	577	1285	232	643	0.79		
	2;5	1192	153	200	59	131	1567	653	1114	190	540	0.80		
	2;6	1394	341	322	99	203	1714	649	1101	234	633	0.74		
	2;7	815	229	164	73	103	1375	565	1097	183	535	0.77		
	2;8	402	100	142	39	79	537	196	421	81	213	0.85		
	2;9	429	109	116	37	75	587	270	395	123	258	0.78		
	2;10	468	107	146	55	96	412	207	377	92	246	0.82		
	2;11	320	134	115	51	78	249	132	195	68	151	0.87		
	3;4	431	111	138	67	108	767	383	651	132	367	0.93		
	3;6	732	250	194	110	136	1210	579	1009	182	372	0.97		
2	2;1	15	9	1	5	1	101	73	85	23	40	0.00		
	2;2	1108	293	210	71	113	2248	1042	1692	363	799	0.66		
	2;3	1547	384	262	83	164	2069	806	1396	297	657	0.84		
	2;4	308	156	38	26	25	509	223	312	110	214	0.72		
	2;5	170	63	13	19	13	173	74	117	47	90	0.57		
	2;6	426	164	85	41	38	1158	523	810	214	493	0.53		
	2;7	707	123	211	46	118	1373	452	871	161	416	0.75		
	2;8	473	101	116	52	70	448	198	283	90	184	0.77		
	2;9	309	109	76	40	53	589	280	336	117	219	0.74		
	2;10	360	65	86	30	59	343	192	252	107	190	0.73		
	2;11	584	251	134	53	106	571	258	432	129	247	0.79		
	3;1	235	75	115	40	92	255	144	237	89	179	0.86		
	3;4	205	47	66	16	40	317	103	247	43	115	0.95		
	3;6	492	164	206	45	113	378	214	318	88	172	0.84		
3	3;0	45	17	6	11	6	78	35	60	15	38	0.76		
	3;1	470	224	116	82	102	652	328	462	147	272	1.00		
	3;2	208	140	71	39	56	69	21	45	4	28	1.21		
	3;3	199	81	81	33	52	182	60	136	41	88	0.98		
	3;4	540	277	291	114	176	351	176	255	99	198	0.82		
	3;5	660	234	295	92	163	809	324	569	175	394	0.81		
	3;6	311	151	128	61	93	268	83	224	60	146	0.89		
	3;7	630	287	363	95	178	487	284	432	139	252	0.88		
	3;8	468	264	155	69	96	503	251	398	113	251	0.80		
	3;9	671	321	302	112	152	651	385	523	148	285	0.91		
	3;10	1038	668	489	188	285	166	70	169	55	105	1.00		
	4;0	165	101	66	39	50	51	16	35	15	29	0.95		

	Mean age	Child				Adult				Relative entropy		
		utt.	tokens		types		utt.	tokens			types	
			nouns	verbs	nouns	verbs		nouns	verbs		nouns	verbs
4	2;11	28	19	12	10	9	45	34	50	13	30	1.26
	3;0	473	241	223	80	155	582	199	497	90	275	1.00
	3;1	186	102	57	33	40	1133	578	828	270	551	0.69
	3;2	477	166	213	53	125	493	217	398	118	254	0.83
	3;3	600	196	164	68	122	823	351	616	159	409	0.80
	3;4	707	430	264	150	175	1236	514	713	238	454	0.81
	3;5	129	25	42	17	39	151	43	113	34	91	0.86
	3;6	352	128	116	56	88	201	84	106	46	75	1.12
	3;7	622	185	170	59	111	517	233	335	88	224	0.90
	3;8	587	271	257	118	186	465	286	298	140	222	0.91
	3;9	580	362	313	103	197	438	197	351	107	231	0.97
	3;11	326	119	136	55	107	245	114	176	72	144	0.88
	4;1	378	147	82	50	70	746	264	514	118	281	0.88
	4;3	445	150	185	53	107	313	161	243	63	134	1.01

## REFERENCES

- Aguado-Orea, J. (2004). *The acquisition of morpho-syntax in Spanish: implications for current theories of development*. Ph.D. thesis, University of Nottingham.
- Au, T. K.-F., Dapretto, M., & Song, Y.-K. (1994). Input vs. constraints: early word acquisition in Korean and English. *Journal of Memory and Language* 33, 567–582.
- Bassano, D. (2000). Early development of nouns and verbs in French: exploring the interface between lexicon and grammar. *Journal of Child Language* 27, 521–559.
- Bassano, D., Maillochon, I., & Eme, E. (1998). Developmental changes and variability in the early lexicon: a study of French children's naturalistic productions. *Journal of Child Language* 25, 493–531.
- Bates, E., Bretherton, I., & Snyder, L. (1988). *From first words to grammar: individual differences and dissociable mechanisms*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bates, E., Marchman, V. A., Thal, D., Fenson, L., Dale, P., Reznick, S. J., Reilly, J., & Hartung, J. (1994). Developmental and stylistic variation in the composition of early vocabulary. *Journal of Child Language* 21, 85–123.
- Bickel, B. (2003). Referential density in discourse and syntactic typology. *Language* 79, 708 – 736.
- Bickel, B., Banjade, G., Gaenszle, M., Lieven, E., Paudyal, N., Rai, I. P., Rai, M., Rai, N. K., & Stoll, S. (2007). Free prefix ordering in Chintang. *Language* 83, 43 – 73.
- Bickel, B., Rai, M., Paudyal, N., Banjade, G., Bhatta, T. N., Gaenszle, M., Lieven, E., Rai, I. P., Rai, N. K., & Stoll, S. (2010). The syntax of three-argument verbs in Chintang and Belhare (Southeastern Kiranti). In A. Malchukov, M. Haspelmath, & B. Comrie (Eds.) *Studies in ditransitive constructions: a comparative handbook* (pp. 382–408). Berlin: Mouton de Gruyter.
- Bloom, L., Tinker, E., & Margulis, C. (1993). The words children learn - evidence against a noun bias in early vocabularies. *Cognitive Development* 8, 431–450.
- Bornstein, M., Cote, S., I. with Maital, Painter, K., Park, S.-Y., Pascual, L., Pecheux, M. G., Ruel, J., Venuti, P., & Vyt, A. (2004). Cross-linguistic analysis of vocabulary in young children: Spanish, Dutch, French, Hebrew, Italian, Korean, and American English. *Child Development* 75, 1115–1139.
- Brown, P. (1998). Children's first verbs in Tzeltal: evidence for an early verb category. *Linguistics* 36, 713–753.
- Brown, R. (1973). *A first language: the early stages*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Camaioni, L., Castelli, M., Longobardi, E., & Volterra, V. (1991). A parent report instrument for early language assessment. *First Language* 11, 345–358.
- Camaioni, L., & Longobardi, E. (2001). Nouns versus verb emphasis in Italian mother-to-child-speech. *Journal of Child Language* 28, 773–785.
- Caselli, C., Casadio, P., & Bates, E. (1999). A comparison of the transition from first words to grammar in English and Italian. *Journal of Child Language* 26, 69–111.
- Caselli, M. C., Bates, E., Casadio, P., Fenson, J., Fenson, L., Sanderl, L., & Weir, J. (1995). A cross-linguistic study of early lexical development. *Cognitive Development* 10, 159–199.
- Childers, J. B., Vaughan, J., & Burquest, D. A. (2007). Joint attention and word learning in Ngas-speaking toddlers in Nigeria. *Journal of Child Language* 34, 199–225.
- Choi, S. (2000). Caregiver input in English and Korean: use of nouns and verbs in book-reading and toy-play contexts. *Journal of Child Language* 27, 69–96.
- Choi, S., & Gopnik, A. (1993). Nouns are not always learned before verbs: an early verb spurt in Korean. In E. V. Clark (Ed.) *The proceedings of the 25th annual Child Language Research Forum* (pp. 96–105). New York, NY: Cambridge University Press.
- Choi, S., & Gopnik, A. (1995). Early acquisition of verbs in Korean: a cross-linguistic study. *Journal of Child Language* 22, 497–529.

- Clark, E. (1993). *The lexicon in acquisition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- de León, L. (1999). Verb roots and caregiver speech in early Tzotzil (Mayan) acquisition. In B. Fox, D. Jurafsky, & L. Michaelis (Eds.) *Cognition and function in language* (pp. 99–119). Stanford: CSLI.
- D’Odorico, L., Laura, & Fasolo, M. (2007). Nouns and verbs in the vocabulary acquisition of Italian children. *Journal of Child Language* 34, 891–907.
- Dromi, E. (1987). *Early lexical development*. New York, NY: Cambridge University Press.
- Faraway, J. J. (2006). *Extending the linear model with R*. Boca Raton, FL: Chapman & Hall/CRC.
- Fenson, L., Dale, P., Reznick, J. S., Thal, D., Bates, E., Hartung, J. P., Pethick, S., & Reilly, J. S. (1993). *The MacArthur communicative development inventories: user’s guide and technical manual*. Baltimore: Paul H. Brookes Publishing Company.
- Fenson, L., Dale, P. S., Reznick, J. S., Bates, E., Thal, D. J., & Pethick, S. J. (1994). *Variability in early communicative development*, vol. 59 of *Monographs of the Society for Research in Child Development*. Chicago: The University of Chicago Press.
- Gentner, D. (1982). Why nouns are learned before verbs: linguistic relativity versus natural partitioning. In S. A. Kuczaj (Ed.) *Language development*, vol. 2 (pp. 38–62). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Gentner, D., & Boroditsky, L. (2001). Individuation, relativity, and early word learning. In M. Bowerman, & S. C. Levinson (Eds.) *Language acquisition and conceptual development* (pp. 215–256). Cambridge: Cambridge University Press.
- Gillette, J., Gleitman, H., Gleitman, L., & Lederer, A. (1999). Human simulations of vocabulary learning. *Cognition* 73, 135–176.
- Goldfield, B. A. (1993). Noun bias in maternal speech to one-year-olds. *Journal of Child Language* 20, 85–99.
- Gopnik, A. (1981). Development of non-nominal expressions in 1-2-year-old: why the first words aren’t about things. In P. S. Dale, & D. Ingram (Eds.) *Child language - an international perspective* (pp. 93–104). Baltimore, Maryland: University Park Press.
- Gopnik, A. (1988). Three types of early words: the emergence of social words, names and cognitive-relational words in the one-word stage and their relation to cognitive development. *First Language* 8, 49–69.
- Gries, S. T., & Stoll, S. (2009). Finding developmental groups in acquisition data: variability-based neighbor clustering. *Journal of Quantitative Linguistics* 16, 217–242.
- Hastie, T. (2010). *gam: Generalized Additive Models*. R package version 1.03. <http://CRAN.R-project.org/package=gam>
- Hastie, T., & Tibshirani, R. (1990). *Generalized additive models*. London: Chapman and Hall.
- Imai, M., Haryu, E., & Okada, H. (2005). Mapping novel nouns and verbs onto dynamic action events: are verb meanings easier to learn than noun meanings for Japanese children? *Child Development* 76, 340–355.
- Imai, M., Li, L., Haryu, E., Okada, H., Hirsh-Pasek, K., Golinkoff, R., & Shigematsu, J. (2008). Novel noun and verb learning in Chinese-, English-, and Japanese-speaking children. *Child Development* 79, 979–1000.
- Jackson-Maldonado, D., Thal, D., Marchman, V. A., Bates, E., & al, e. (1993). Early lexical development in Spanish-speaking infants and toddlers. *Journal of Child Language* 20, 523–549.
- Kauschke, C., & Hofmeister, C. (2002). Early lexical development in German: a study on vocabulary growth and vocabulary composition during the second and third year of life. *Journal of Child Language* 29, 735–757.
- Kim, M., McGregor, K., & Thompson, C. (2000). Early lexical development in English- and Korean-speaking children: language-general and language-specific patterns. *Journal of Child*



- Language* 27, 225–254.
- Krajewski, G., Lieven, E. V. M., & Theakston, A. L. (2010). Productivity of a Polish child's inflectional noun morphology: a naturalistic study. Ms. University of Manchester.
- Lieven, E. V. M. (1994). Crosslinguistic and crosscultural aspects of language addressed to children. In C. Gallaway, & B. J. Richards (Eds.) *Input and interaction in language acquisition* (pp. 56–73). New York, NY: Cambridge University Press.
- Macnamara, J. (1982). *Names for things: a study of human learning*. Cambridge, MA: Bradford Books.
- Markman, E. M. (1989). *Categorization and naming in children*. Cambridge, MA: Bradford Books.
- Moscoso del Prado Martín, F., Kostic, A., & Baayen, R. H. (2004). Putting the bits together: an information theoretical perspective on morphological processing. *Cognition* 94, 1–18.
- Nelson, K. (1973). *Structure and strategy in learning to talk*, vol. 38 of *Monographs of the Society for Research in Child Development*. London: Blackwell.
- Nelson, K., Hampson, J., & Shaw, L. (1993). Nouns in early lexicons: evidence, explanations, and extensions. *Journal of Child Language* 20, 61–84.
- Ninio, A. (1999). Pathbreaking verbs in syntactic development and the question of prototypical transitivity. *Journal of Child Language* 26, 619–653.
- Nocchetti, S. (2003). Acquisition of verb morphology in Italian: a case study. In D. Bittner, W. U. Dressler, & M. Kilani-Schoch (Eds.) *Development of verb inflection in first language acquisition* (pp. 351–379). Mouton de Gruyter.
- Ogura, T., Dale, P., Yamashita, Y., Murase, T., & Mahieu, A. (2006). The use of nouns and verbs by Japanese children and their caregivers in book-reading and toy-playing contexts. *Journal of Child Language* 33, 1–29.
- Pfeiler, B. (2003). Early acquisition of the verbal complex in Yucatec Maya. In D. Bittner, W. Dressler, & M. Kilani-Schoch (Eds.) *Development of verb inflection in first language acquisition: a cross-linguistic perspective* (pp. 379–399). Mouton de Gruyter.
- Pye, C. (1983). Mayan telegraphese: intonational determinants of inflectional development in Quiche Mayan. *Language* 59, 583–604.
- R Development Core Team (2010). *R: a language and environment for statistical computing*. Vienna: R Foundation for Statistical Computing, <http://www.r-project.org>.
- Sarkar, D. (2010). lattice: Lattice Graphics. R package version 0.18-8. <http://CRAN.R-project.org/package=lattice>
- Slobin, D. I. (1973). Cognitive prerequisites for the development of grammar. In C. A. Ferguson, & D. I. Slobin (Eds.) *Studies in child language development* (pp. 175–208). New York, NY: Holt, Rinehart, & Winston.
- Slobin, D. I. (1985). Introduction: why study acquisition crosslinguistically? In D. I. Slobin (Ed.) *The crosslinguistic study of language acquisition Volume 1: The data* (pp. 3–24). Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Stoll, S., & Bickel, B. (2009). How deep are differences in referential density? In E. Lieven, J. Guo, N. Budwig, S. Ervin-Tripp, K. Nakamura, & S. Özçalışkan (Eds.) *Crosslinguistic approaches to the psychology of language: research in the traditions of Dan Slobin* (pp. 543 – 555). London: Psychology Press.
- Stoll, S., & Gries, S. (2009). An association-strength approach to characterizing development in corpora. *Journal of Child Language* 36, 1075–1090.
- Tardif, T. (1996). Nouns are not always learned before verbs: evidence from Mandarin speakers' early vocabularies. *Developmental Psychology* 32, 492–504.
- Tardif, T. (2006). But are they really verbs? Chinese words for action. In K. Hirsh-Pasek, & R. M. Golinkoff (Eds.) *Action meets words: how children learn verbs* (pp. 477–498). Oxford University Press.
- Tardif, T., Fletcher, P., Liang, W., Zhang, Z., Kaciroti, N., & Marchman, V. (2008). Baby's first 10 words.

- Developmental Psychology* 44, 929–938.
- Tardif, T., Gelman, S. A., & Xu, F. (1999). Putting the ‘noun bias’ in context: a comparison of English and Mandarin. *Child Development* 70, 620–635.
- Tardif, T., Shatz, M., & Naigles, L. (1997). Caregiver speech and children’s use of nouns versus verbs: a comparison of English, Italian, and Mandarin. *Journal of Child Language* 24, 535–565.
- Theakston, A. L., Lieven, E. V. M., Pine, J. M., & Rowland, C. F. (2004). Semantic generality, input frequency and the acquisition of syntax. *Journal of Child Language* 31, 61–99.
- Tomasello, M., & Akhtar, N. (1995). Two-year-olds use pragmatic cues to differentiate reference to objects and actions. *Cognitive Development* 10, 201–224.
- Tomasello, M., Akhtar, N., Dodson, K., & Rekau, L. (1997). Differential productivity in young children’s use of nouns and verbs. *Journal of Child Language* 24, 373–387.
- Tomasello, M., & Stahl, D. (2004). Sampling children’s spontaneous speech: how much is enough? *Journal of Child Language* 31, 101–121.